L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 21 JUIN 1882.

OFFICIEL.

Lois de l'Etat de la Louisiane.

PUBLIEES PAR AUTORITE.

Session régulière de 1882.

Baton Rouge.

No 14.] LOI

Pour prévenir tout délit sur les terres affectées à l'entretien des écoles publiques et désignées sous le nom de "Seizièmes Sections," et pour décréter des peines pour la violation des dispositions de cette loi.

Section 1—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que quiconque coupera ou enlèvera du bois, pour son propre usage ou pour être vendu pour son compte, sur les terres de cet Etat, appartenant au dit Etat et destinées à l'entretien des écoles publiques, lesquelles terres sont désignées sous le nom de "Seizièmes Sections," sera considéré comme ayant commis un délit ou "misdemeanor," et, après avoir été déclaré coupable, sera condamné à une amende de cinquante dollars au moins et de mille dollars au plus, et, à défaut de paiement, à un emprisonnement de dix jours au moins et d'un an au plus.

Sec. 2—Il est de plus décrété, etc., Que quiconque expédiera, cultivera ou renfermera dans des clôtures une partie des terres publiques affectées aux écoles publiques, et connues sous le nom de "Seizièmes Sections," sachant la destination de ces terres, et sans l'autorisation du Conseil de Direction des Ecoles, dans la paroisse, sera condamné, s'il est déclaré coupable, à une amende de cinquante dollars au moins et de mille dollars au plus, et, à défaut de paiement, à un emprisonnement de dix jours au moins et d'un an au plus.

R. N. OGDEN,
Speaker de la Chambre des Représentants.

GEO. L. WALTON,
Président par intérim du Sénat

Approuvé, le 16 juin 1882.

S. D. McENERY,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Pour copie conforme:

WILL. A. STRONG,
Secrétaire d'Etat.

—A la nouvelle de la mort de Garibaldi, Victor Hugo a immédiatement envoyé le télégramme suivant à la famille du défunt:

"C'est plus qu'une mort, c'est une catastrophe! Ce n'est pas l'Italie qui est en deuil, ce n'est pas la France, c'est l'humanité. La grande nation pleure le grand patriote, séchons les larmes. Il est bien où il est. S'il y a un autre monde, ce qui est deuil pour nous est fête pour lui. J'accepte la présidence d'honneur pour les obsèques, mais mon grand âge ne me permet pas d'y être. J'ouvre mes vieux bras à toute la famille, à toute l'Italie.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 20 juin 1882
Thermomètre de J. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
heures du matin	73	23
Midi	86	30
3 P. M.	91	33
6 P. M.	86	30

Mardi, 20 juin 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	85	Louisville, Ky	74
Augusta, Gia	93	Memphis, Tenn	91
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	86
Caire, Ill	74	Montgomery, Ala	86
Chattanooga, Tenn	84	Nashville, Tenn	86
Cincinnati, O	72	New Orleans, La	89
Davenport, Iowa	63	Omaha, Neb	70
Dubuque, Iowa	62	Pittsburgh, Pa	70
Galveston, Texas	88	Savannah, Gia	92
Indianola	89	Shreveport, La	86
Keokuk, Iowa	61	St-Louis, Mo	66
Key West, Fla	86	St-Paul, Minn	59
La Crosse, Wis	65	Vicksburg, Miss	88
Leavenworth, Kan	70	Yankton, D. T	72

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6.06	Nashville, Tenn	8 11
Caire, Ill	36 07	New Orleans	2.09
Cincinnati, O	22.00	Omaha, Neb	12.08
Davenport, I	7.06	Pittsburgh, Pa	8.07
Keokuk, Iowa	11.02	Shreveport, La	14.02
La Crosse, Wis	7.09	St-Louis, Mo	26.03
Leavenworth, K	15 04	St-Paul, Minn	7.02
Louisville, Ky	11.00	Vicksburg, Miss	41 06
Memphis, Tenn	28.01	Yankton	12 01

§ Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

George McCloskey à Kate E Henderson;
Daniel Markey à Frederica Scharm;
Moses Blakeley à Mary Daird;
Wm Walker à Mary Kenaghan;
Carl J Bess à Dame Vve Barbara Kerner;
Ignacio Carroché à Aline Grevemberg;
Andrew Walsh à Mary A Gillespie.

Naissances.

Mme Charles H Cordès, une fille, 9 juin;
.. P Harper, un garçon, 13 juin;
.. Ed C Monice, une fille, 1 juin;
.. Marshal Rogers, une fille, 17 juin;
.. John Warmeesen, une fille, 21 avril;
.. T A Murray, un garçon, 18 avril;

Décès.

Dame Katie Schmid, 23 ans, 77 ans, rue Quatrième;
Frederick Spilman, 3 mois, coin des rues Jersey et Bellecastle;
A W Walker, c, 36 ans, 119 rue St Jean;
Frank Medica, 4 mois, rue Léonidas, près de [illegible] Quatrième;
[illegible] Ames, 1 jour, 540 rue Tchoupitoulas;
[illegible] Contrado, garçon, 546 rue Royale;
[illegible] Carey, 46 ans, Louisiane Retreat;
[illegible] Lemarque, 22 ans, coin des rues Quartier et Johnson;
Philip H Ulm, 20 ans, 171 rue St. Ferdinand;
Katherine Voss, 2 mois, rue Union, près la rue Orange;
François Brunet, 47 ans, 125 rue Sud-Remparts;
Thos H Burke, 8 mois, 282 rue Magnolia.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

D Conver et femme, Gainesville, miss; Capt Jos Hopkins, mlle Annie Hopkins, T W Hopkins, mobile, Ala; J B Willis et femme, miss; Misses Tarleton, Ste-Marie, Lne; A D Allibone, Texas; J P Webb, Sparta, Lne; J T Jaques, mlle L F Stampa, Louisiane; J V Hughes Wm P Scarborough, Rivière Rouge, Lne; mme Robert Kemp et sœur, Canton, miss; J C Smith, mss; A J Laguerde, Louisiane; miss Annie Matthews, miss Mamie Matthews, Saml Matthews, Plaquemine, Lne; J C Roache, Magnolia, miss; misses Pipe, Miss McChomioss, Miss Ronford, E S Pipes, Louisiane; Miss A Dougherty, Chas Kelly, Bas du fleuve, Lne.

—**L'éclairage électrique** est en pleine prospérité parmi nous, et tous les jours il peut compter de nouvelles conquêtes et enregistrer de nouveaux adhérents. Nous avons voulu nous rendre compte des becs électriques que possède la Nouvelle-Orléans actuellement. Outre l'éclairage des Lacs et du Jockey Club, œuvre de compagnies particulières, il y a en ville 150 lampes électriques alimentées par la station de la rue Dryades. La seconde station, qui éclaire la Levée, alimente 104 lampes: en tout, 254.

Cour du recorder Miltenberger.—Cécilia Joseph, accusée de vol, a été envoyée à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Joe Weiner ou Boy, convaincu d'ivresse, de tapage et de méchanceté, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Joe Burke, prévenu d'avoir troublé la paix et insulté des passants, a donné un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Nellie O'Neil était accusée par John Garcia, de lui avoir volé quarante piastres; les dépositions n'ayant pas établi le délit, l'inculpée a été renvoyée de la plainte, mais le magistrat l'a condamnée à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour avoir enfreint l'ordonnance qui a trait aux prostituées.

Chas Pobery, convaincu d'insultes et de menaces, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Antonio Borgio, accusé de l'homicide de Louise Daaria, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $1,000. Les témoignages sont les mêmes que ceux que l'Abeille a publiés dimanche dernier.

Cour du recorder Davey.—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Charles Jones, accusé d'être entré, [illegible], dans une maison et d'y avoir commis un vol, a été envoyé à la [illegible] de district. Cautionnement [illegible]

W. J. Tanner; John J[illegible] [illegible] Wagner; [illegible] fait—ont été requis [illegible]

[illegible]

Soirée littéraire et musicale donnée par les élèves des Frères de la Doctrine Chrétienne.

Il y avait une foule énorme, hier soir, dans la salle Werlein (ancien théâtre allemand) pour assister à la soirée littéraire et artistique donnée par les élèves des Frères de la Doctrine Chrétienne.

Ces excellents éducateurs de la jeunesse ont eu jadis ici, à la Nouvelle Orléans, un établissement très florissant, situé à l'encoignure des rues Constance et Poydras. La guerre étant survenue et ayant ruiné la plupart des patrons de cette institution, connue alors sous le nom d'Institut Ste-Marie, les Frères ont dû abandonner leur œuvre et quitter la ville. Le premier district les a vus bientôt revenir, et ils ont créé un nouvel établissement, dans l'ancienne église St-Jean-Baptiste, située rue Dryades. La prospérité leur a souri de nouveau, et leur collège, grâce à leur activité et à la direction intelligente du Frère Oliver, possède actuellement 300 élèves.

Ce que peuvent faire ces élèves, le public a pu en juger dans la soirée d'hier, où ils ont joué un grand drame en deux actes, intitulé: *Daniel dans la fosse aux Lions*, et exécuté plusieurs morceaux de chant, solos, duos et quatuors qui ont été fort applaudis. Mais le trait le plus intéressant de cette soirée, ç'a été l'annonce faite par le Père Jeremiah Moynehan du retour des Frères dans leur ancien et vaste local de Ste-Marie.

Ce local, après avoir appartenu longtemps à l'église St-Patrick, croyons-nous, avait été aliéné. Il a même, pendant un certain temps, servi de caserne à l'armée fédérale qui occupait alors la Nouvelle-Orléans.

Il vient d'être, il y a quelques semaines, acheté de nouveau par Monseigneur Allen, curé de St-Patrick, et c'est à sa générosité que les Frères doivent de pouvoir s'y réinstaller.

En attendant, la soirée d'hier a obtenu une véritable salle; et il va sans dire que l'on a beaucoup applaudi le Père Jérémiah Moynihan, qui a fait un fort joli discours, ainsi que le Rév. P. Allen, le donateur du nouvel établissement.

Daniel dans la fosse aux Lions.
Rôles.

Darius, Roi des Mèdes		C Driscoll
Daniel		J Donnelly
Pharnabaze, Mithrane, Zitbelak	Ministres du Roi	T Hart, L Varrabolt
Azarias	Amis de Daniel	J Johnson, J Sullivan
Barsee, confident de Pharnabaze		J French
Hydaspes, général des gardes du Roi		F Dupuy
Mardonius, officier		P Quirk
Messer		W Harahan
Nehemias	Pages du Roi	J Lynch
Cosal	Enfants nobles protégés	P Jones
Adonias	et instruits par Daniel	S Hussey
Gardes, L Dowling, J Sherry, A et E Weckerling, Winters, J Vallier		

Chant. The Dearest Spot on Earth...Quartette
F McPhilips, J Schwartz, J Lynch, L Varrabolt
Chant. The Standard of the Free...Solo et Quartette
Chant. Happy Land Bright and Fair...Duo et Quartette
Chant. Bear Me Boatlet Gently Gliding...Duo

Conseil municipal.—A l'exception du siège de M. Guillotte, tous les autres étaient occupés, hier, à la séance de nos édiles, qui, pour avoir été animée, orageuse peut être, sur le tard, ne l'a pas été au début. Une des dernières questions traitées a soulevé des discussions au cours desquelles on est passé tour à tour du ton de la violence à ceux de l'aigre doux et de l'ironie. Les susceptibilités heurtées se sont insurgées; mais nos gouvernants n'ont pas fait litière de leur dignité, disons-le à leur louange, et ont su par la jovialité rétablir la concorde menacée pendant un instant d'être bannie de leur *sanctum*.

Usant de ses prérogatives, le Maire a nommé membres de l'Université de la Louisiane Charles E. Stevens et Moses Lindsey, deux jeunes gens qui viennent de terminer avec distinction leurs études à l'Ecole supérieure.

D'un comité spécial, MM. Delamore, Fitzpatrick et Fagan ont dit s'être enquis des faits relatifs à la plainte formulée contre la Compagnie de Navigation du Canal Carondelet et ont promis de présenter à la prochaine réunion du Conseil une ordonnance qui définira sans équivoque les privilèges et les obligations de la Compagnie.

A la requête de M. Fagan, il a été permis aux propriétaires du paquebot faisant le service entre la ville et les Jetées, d'ériger à l'extrémité de la rue Conti, sur la levée, une petite bâtisse à leur usage.

M. D. Cronan ayant été le seul soumissionnaire pour paver en pierres plates, la chaussée rue Gravier, comprise entre les rues Front et Delta, le contrat lui a été adjugé aux prix suivants: $5,75 par yarde carrée ou 75 cents par pied carré; $330 pour les ponts de traverse.

Sur la pétition de M. J. Aldigé demandant la correction d'un assessement du revenu de son père, décédé l'année dernière, et sur celle de M. E. Lang demandant la cancellation d'un assessement erroné de ses immeubles, M. Delamore a répondu favorablement.

Les allocations mensuelles ont été votées en premier et en second lieu et seront adoptées finalement la semaine prochaine. De ces allocations, il en est une de $16,500 pour le Corps de police; une de $5,060 pour la Compagnie du gaz, de la Nouvelle-Orléans; une de $1,765 pour les divers départements de l'Administration; une de $1,755 pour les cours de Recorders; et une de $13,333 33 c. pour l'association charitable des pompiers.

Une somme de $500 a été allouée à M. Frank Howard pour l'entretien de la place Lafayette.

Il a été résolu d'imposer une pénalité de $25 à toute compagnie de chemin de de fer qui obstruera une rue à son intersection ou à tout autre point par l'arrêt d'une locomotive ou d'un convoi.

M. E. L. Carrière, acquéreur de nombre de jugements contre la ville, ayant manifesté son intention d'entamer les procédures judiciaires nécessaires pour les mettre à l'abri de la prescription dont ils sont menacés d'être frappés, un préambule et des résolutions ont été adoptés à l'effet de renouveler la validité de ces titres par une pure et simple reconnaissance de la réclamation; nos autorités voulant par là épargner à la Municipalité les frais auxquels entraînerait un procès inutile.

Une résolution, référée au comité général, veut que l'arrêt de la Cour Civile de District relatif aux honoraires de M. James McConnell dans les procès de Mme Gaines contre la Ville de la Nouvelle-Orléans, soit rendu final, et que l'Avocat de la Ville renonce à interjeter appel, comme il en avait été requis.

Annexée à cette résolution, est une communication de M. Durance, un des membres les plus anciens du Barreau, et de plusieurs autres hommes de lois protestant contre le paiement de ces honoraires exhorbitants. Entr'autres raisons sur lesquelles s'appuie cette protestation, est celle que les procès ne sont pas terminés; celle aussi, que M. McConnell a touché de fortes sommes de la corporation, lesquelles sommes ont été reçues à valoir.

Le comité général a promis de consacrer à la question toute l'attention voulue, à sa séance de lundi prochain.

M. Walshe a donné lecture d'un document à l'adresse du Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, document conçu dans le langage suivant:

Attendu que l'arrêt rendu récemment par un des juges de la Cour civile de District aura l'effet de déclarer que les corporations municipales de l'Etat ne sont pas revêtues du pouvoir de percevoir des taxes, à moins qu'une législation convenable ne force la mise en vigueur de l'article 210 de la Constitution de 1879; et,

Attendu que l'article 211 de la Constitution définit mal la méthode d'imposer et de percevoir les taxes sur les biens-fonds;

Qu'il soit résolu, que le Conseil des Administrateurs de la Nouvelle-Orléans signale, par la présente pétition, à l'attention de Son Excellence, le Gouverneur de l'Etat, les complications graves qui peuvent surgir d'un tel état de choses, et lui demande de pourvoir à la législation qui fait besoin dans l'intérêt général.

Jusqu'ici aucun des Administrateurs n'avait refusé son appui aux mesures préconisées par ses collègues; mais une pétition de la compagnie du chemin de fer city, par l'organe de son président, M. Joseph A. Walker, demandant la suppression de la voie ferrée qui relie la rue du Canal au Bayou St Jean et qui longe le parc; et proposant la substitution à sa place d'un chemin coquillé, a mis le feu aux poudres. Les voix se divisent également sur la question; MM. Delamore, Fitzpatrick et Huger, combattant la pétition, et MM. Fagan, Mealy et Walshe la favorisant, le maire a donné son vote décisif dans le dernier sens.

M. Fitzpatrick se voyant défait, a changé son vote et a annoncé qu'il proposerait à la première réunion du conseil une reconsidération du vote.

MM. Walshe et Mealy s'y sont opposés déclarant que M. Fitzpatrick avait perdu la faculté de changer son vote en suggérant que le maire se prononçât. Nonobstant les tentatives réitérées de M. Fitzpatrick de Delamore de remplacer la pétition par des substituts tendant à différer la décision définitive, la question a été faite.

M. Delamore, qui vote toujours intelligemment sur toutes les questions, a fait ressortir le danger qu'il y aurait à traiter celle-ci avec précipitation; bien des intérêts risquant d'être sacrifiés.

M. Fitzpatrick, à son tour, a déclaré qu'il serait déloyal de considérer la pétition immédiatement, attendu que cette même pétition avait été présentée et retirée auparavant.

Après avoir consumé plus d'une heure en discussions oiseuses, le Conseil s'est ajourné, chargeant l'administrateur du département des améliorations et l'Avocat de la ville de rédiger le contrat en [illegible] Annuel les travaux du chemin co-[illegible]

Paragraphes.—Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

Edward Geipl à John Cordes, 1. Deux terrains et bâtisses faisant face à la rue Royale, dans l'îlet compris entre les rues Royale, Espagne, Chartres et Mandeville. 2. Un autre terrain faisant face à la rue Royale, dans l'îlet compris entre les rues Royale, Espagne, Chartres et Mandeville...$5000

A. Trépagnier à B. Ellison, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Odéon, dans l'îlet compris entre les rues Odéon, Orléans, Lapeyrouse et Socrates...$275

M. Trépagnier à A. Egana, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Odéon, dans l'îlet compris entre les rues Odéon, Orléans, Lapeyrouse et Socrates...$275

Brooks Carnes à Anton Graf, jr., deux terrains faisant face à la rue St-David, dans l'îlet compris entre les rues St-David, Delachaise, St-Andrew et avenue Louisiana...$100

Mme J. T. Egan et als, à J. J. Ward, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Julia, dans l'îlet compris entre les rues Julia, Delta, Front et Notre Dame...$150

Chas. Sagory à Mme Numa Dufour, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Trémé, dans l'îlet compris entre les rues Trémé, Marais, Dumaine et St-Philippe...$1800

—Des voleurs sont entrés chez M. Wm. Hammond, rue Jackson entre Clara et Willow, et y ont enlevé un habillement noir valant quinze piastres.

—Un feu a été promptement éteint, hier matin à deux heures, chez M. D. Allway, au No 465 de la rue Bourgogne.

—S. W. Allen s'est grièvement blessé en tombant dans le "wheel-house" du bateau à vapeur "City of Alton."

—Toney Castello s'est blessé à la tête en se frappant contre un fer, au "Good Intent Dry Dock," Alger.

—John Baptiste, c, âgé de 10 ans, est tombé dans le fleuve, au pied de la rue Homer; Peter McLaughlin, jeune homme de seize ans, s'est jeté à l'eau et l'en a retiré.

—Reuben Simmons, c, est arrivé hier, de St-Martinville; on l'a transporté à l'hôpital. Il souffrait d'une fracture à la jambe gauche, occasionnée par un "car" à bras qui lui est passé dessus.

—M. P. McGrath, officier spécial, dans un rapport au capitaine Gill dit qu'il a appris que M. Nicholas Kreutz, boulanger domicilié au No 843 de la rue Dauphine, et dont nous avons annoncé la disparition dans notre dernier numéro, est parti pour la Mobile.

—Le contrat pour la construction du grand escalier de la douane a été donné à MM. Karsheedt et Bienvenu, de la Nlle-Orléans. La somme allouée est de $22,600. L'escalier devra être en marbre du Tennessee.

—John McGinnis, que C. Delesdernier accuse d'attaque à main armée, a été arrêté dans la rue de la Levée, près Jackson.

—Une fausse alarme a été donnée de la boîte No 17, près de Carrollton.

—L'horloge de l'ancien capitole (State House) rue St-Louis, a été enlevée hier. On va la transporter à la nouvelle capitale, Baton Rouge.

—Plusieurs individus ont l'habitude de se rassembler, tous les soirs, au coin des rues Chartres et St-Ferdinand, et d'insulter les jeunes filles qui sortent de la manufacture à jute, à l'endroit indiqué. Ils ont lancé des briques dans l'établissement, et y ont brisé plusieurs vitres. Joe Burke et John Weiner ont été arrêtés. Des ordres d'arrestation ont été lancés, hier, contre les autres.

—Fannie Irwin, arrêtée, hier matin, à deux heures, pour infraction à une ordonnance de la ville, a informé l'officier Coffee qu'elle avait été arrêtée, la veille, vers neuf heures et demie, en traversant le pont du bayou, par deux hommes qui lui ont enlevé vingt-quatre piastres. Elle a ajouté qu'elle peut les reconnaître.

—Conformément à une résolution adoptée, récemment, par l'Association de l'Armée du Nord de la Virginie, division louisianaise et demandant à la Législature d'accorder une pension aux soldats qui ont perdu un bras ou une jambe en servant la Confédération, le général Nicholls, président de l'Association, a chargé MM. N. J. Hoey, R. S. Perry, Léon Jastremski, Louis Prados et John Fitzpatrick de présenter un projet de loi à cet effet.

—Une réunion des personnes intéressées dans la navigation du vieux Bassin, a eu lieu, au coin des rues Marais et St-Pierre, sous la présidence de M. J. B Rosel, dans le but de désigner un comité qui se rendra à Baton Rouge et soumettra à la Législature les griefs des propriétaires de goélettes. Il a été décidé que le comité se composera de MM. J. B. Rossi, Louis R. Sassinot et Herman Levy. Le "Mariners Mutual Aid Association," en apprenant la nomination de ce comité, a chargé MM. A. Sambola et Aufenkolk d'accompagner ces messieurs à Baton-Rouge. Les comités sont partis, hier soir, à cinq heures, par le bateau à vapeur "John W. Cannon."

—Hier matin, le coroner Le Monnier a été informé que M. Paul Rosenfeld, en examinant les objets enlevés du corps trouvé flottant, dans le fleuve, que le cadavre est celui de sa femme.

—Hier, vers sept heures de l'après-midi, M. J. Woods est entré dans une maison en voie de construction au coin des rues Julia et Magazine; il est monté au premier étage afin de voir s'il y rencontrerait quelqu'un qui lui donnerait de l'emploi. A peine avait-il fait quelques pas, qu'il est tombé de l'étage sur le trottoir et s'est grièvement blessé à la tête. Quand il est revenu à lui, il s'est levé et a marché jusqu'à l'encoignure Delord et St-Charles; là, affaibli par la perte de sang, il s'est affaissé sur lui-même. Joseph Franciano, c., qui demeure dans le voisinage, a couru à lui, et au bout d'un instant, l'a transporté dans sa maison, puis en a informé la police; celle-ci l'a fait transporter à l'hôpital. Son état est des plus critiques.

—Un incendie occasionné par des étincelles tombées sur le toit de la briqueterie Delachaise, rue Tchoupitoulas, près Foucher, a détruit, hier soir, à six heures et demie, un des fourneaux. La perte est de $800; elle est couverte par une assurance.

—Un Chinois est entré, hier, entre une et deux heures de l'après-midi, chez le Dr Hunter, dans la rue de la Commune, près Magnolia; il a enlevé une nappe et un paletot en alpaca doublé en soie, valant trente piastres; il a été arrêté en sortant de la maison; à la station de police il a dit se nommer John Williams.

—Les théâtres impériaux russes paieront désormais aux auteurs dramatiques 25 fr. par acte, en monnaie française, à chaque représentation. Rien que pour le théâtre Michel, c'est une somme de près de 18,000 fr. qui tombera annuellement dans la caisse des auteurs dramatiques.

—Un gavroche passe en police correctionnelle; il est prévenu de vagabondage.

—Où demeurez-vous?

—Chez maman.

—Et qu'est-ce que vous y faites chez votre mère?

—M'sieu, j'aide la brave femme.

—Et qu'est-ce qu'elle fait la brave femme?

—Mon magistrat *elle* fait rien!

AUX VILLES D'EAU DU NORD

Chicago à Waukesha, plusieurs trains par jour. C'est la nouvelle ligne directe pour Waukesha. Beaucoup. C'est la meilleure.

Chicago à Milwaukee, cinq trains chaque jour.

Chicago à Marquette, c'est la route directe.

Chicago à St-Paul, deux trains rapides chaque jour.

Chicago à Madison, quatre trains chaque jour.

Chicago à Madison, voie Milwaukee et Waukesha.

Chicago à Sparta, deux trains express chaque jour.

Chicago à Green Bay, trois trains express chaque jour.

Chicago à Menasha, deux trains express chaque jour.

Chicago à Green Lake, deux trains chaque jour.

Aucune autre chemin ne va à Green Lake.

Chicago à Lake Mills. Aucun autre chemin n'y va.

C'est la seule ligne de Devil's Lake, Wisconsin.

C'est la seule ligne de Chicago à Lake Geneva. Chicago à toutes les villes d'eau du Nord, plusieurs trains chaque jour.

[illegible] les lignes d'amour par la voie de Chicago et North Western.

C'est la ligne seule à des Pullman Cars au nord de Chicago.

Elle a des Parlor Cars au nord de Chicago.

C'est la seule qui ont des Dining Cars au nord de Chicago.

Elle traverse Chicago en allant au Nord.

Tous les agents de billets peuvent vous vendre des billets d'excursion via Chicago & North-Western Railway.

C'est la Route Pionnier des Touristes, et est la meilleure.

Essayez la nouvelle ligne Waukesha. C[illegible]

Une supplication [illegible] bien qu'elle ne soit pas d'aujourd'hui, pourtant qu'elle a été donnée par Mgr [illegible] l'Amérique, qui, en la-vée, était devenu aveugle vers les dernières années de sa vie.

Comme on lui demandait pourquoi les savants étaient généralement [illegible] et les aveugles presque toujours gais;

—C'est, répondit-il, qu'on ne parlent à un sourd on lui rappelle son infirmité, et qu'en causant avec un aveugle on la [illegible]

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Vote en faveur du divorce.

Paris, 20—Le projet de loi du divorce a enfin été voté par la chambre des députés à une majorité de 336 contre 150. Le sort du projet est douteux au sénat.

Effroyable situation de l'Egypte.

Londres, 20—Le correspondant du Times à Alexandrie télégraphie que même les natifs devraient quitter ce pays l'an prochain. Les récoltes sont perdues, et il est bien difficile d'échapper à la famine.

Le Maire de Dublin devant le Parlement—Il présente une pétition contre le bill de Répression.

Londres, 20.—Le lord maire de Dublin a comparu devant la Chambre des Communes, aujourd'hui, dans son costume officiel et a présenté une pétition de la corporation de Dublin contre le bill de répression. Il a été chargé de faire un discours pour résumer la teneur de la pétition, mais il a été rappelé à l'ordre. Il s'est contenté de lire la pétition.

La misère des réfugiés d'Egypte.

Londres, 20—Comme il se sait un grand commerce d'importation de coton de l'Egypte, l'interruption des affaires sera vivement sentie dans le Lancashire, spécialement à Bolton, où l'on travaille beaucoup le coton égyptien.

Le Lord maire a reçu un télégramme du Dr. Meakre, chirurgien du consulat à Alexandrie, il y en dit que des milliers de pauvres familles chrétiennes fuient l'Egypte, elles abandonnent tout ce qu'elles possèdent et elles se voient dénuées de tout.

Il demande au Lord maire d'organiser des secours pour ces malheureux.

Arabi Pacha à Alexandrie.

Londres, 20—Un dépêche d'Alexandrie à l'agence Reuter dit que Reigheb Pacha, Ahmed Rachy Pacha et Arabi sont arrivés en cette ville et ont invité le Khédive. Dervish Pacha a annoncé la formation d'un nouveau cabinet.

Le consul anglais estime qu'il ne reste que 300 anglais à Alexandrie.

Une conférence fixée à jeudi.

Londres, 20.—Sir Charles Dilke a déclaré qu'une conférence de six des puissances dominantes se réunira jeudi, sans le consentement de la Turquie.

Le conseil anglais remis de son indisposition.

Alexandrie, 20—La santé de sir Edward Mallet s'est améliorée. Il a repris ses fonctions de conseil avec l'aide de M. Colvin.

Demande de punition des outrages d'Alexandrie.

Londres, 20—sir Ch. Dilke, répondant à M. McCowen, dit que le conseil général anglais a reçu ordre, le 17, de s'abstenir de faire des demandes, mais d'appliquer pleine punition et pleine satisfaction à ceux qui ont commis les outrages contre les Anglais.

Le crime en Irlande œuvre de machinations étrangères.

Londres, 20—Dans un éditorial, le Times dit que Lord Spencer, lord-lieutenant d'Irlande, et son subordonné, après une enquête soigneuse, sont convaincus que le crime en Irlande n'est pas spontané; il est l'œuvre d'agences organisées qui ont de vastes ressources et obéissent à des impulsions d'origine étrangère.

La guerre civile dans le Zululand.

Londres, 20—Une lettre de Durban à l'agence Reuter annonce que la guerre civile a commencé dans le Zululand, et qu'une forte armée sous les ordres de Dabuko, frère de Cetewayo, a défait les chefs Uribequi et Oham. On croit que Dabuko va attaquer John Dunn.

Navire américain débarquant des armes en Irlande.

Limerick, 20—Tous les bateaux de Clare sont soumis à la visite par suite d'un rapport suivant lequel un navire américain aurait débarqué une quantité d'armes.

Appel de l'acquittement du professeur Mommsen.

Berlin, 20—Le ministère public a fait appel contre le verdict d'acquittement dans l'affaire du professeur Mommsen, accusé d'avoir insulté le prince Bismarck.

Londres, 20—Le comte de Shrewsbury a épousé Mme Mundy, divorcée, avec laquelle il avait disparu il y a un an. La cérémonie a été accomplie en vertu d'une licence spéciale.

Les recrues en Russie.

St. Pétersbourg, 20—Une ordonnance impériale a été envoyée au Sénat donnant le nombre de recrues pour l'armée et la marine—lequel s'élève à 212,000.

Chambre des Communes.

Londres, 20.—A la Chambre des Communes, M. Gladstone a demandé que l'on accorde la première place au bill sur les arrérages de rentes sur les autres affaires, excepté sur le bill de répression, et qu'il y ait des séances du matin le vendredi.

Il a dit qu'il désirait mettre un comité pour la forme dans le bill des arrérages, de façon à ce qu'on puisse y introduire des amendements, y compris celui qui autoriserait la nomination d'agents spéciaux pour examiner les affaires et empêcher que les cours ne soient encombrées de procès.

Il a demandé également que les différents bills de différents membres relatifs aux tenanciers soient lus une seconde fois et référés à un comité. Le gouvernement continuera à poursuivre les pratiques corrompues.

Il a parlé aussi de l'opportunité d'une session d'automne. Le gouvernement n'abandonne pas la question de procédure parlementaire. Il la remettra sur le tapis dans une autre session. La motion de M. Gladstone a été adoptée par 253 voix contre 97.

La participation réelle de la Porte à la conférence.

Berlin, 20—Dans les cercles diplomatiques d'ici on regarde la non participation de la Turquie à la conférence comme une simple affaire de forme, attendu que les ambassadeurs communiquaient leurs délibérations à La Porte pour obtenir son adhésion.

Le Khédive songe à retourner au Caire.

Vienne, 20—Le Khédive a annoncé au Président de la Chambre des Notables qu'il allait retourner au Caire bientôt.

WASHINGTON.

CONGRES.
Chambre.

En conformité avec l'accord fait hier, la Chambre a passé immédiatement au vote sur le bill du Sénat autorisant le secrétaire du Trésor à examiner les réclamations des Etats du Texas, Colorado, Nebraska, Californie, Kansas, Nevada et les territoires de Washington et d'Idaho, en compensation de l'argent dépensé et des dettes encourues en repoussant les invasions des indiens. Le bill a été adopté par 154 voix contre 30.

M. Young présente un bill amendant la loi sur le revenu intérieur et stipulant une taxe de 50 cents par gallon sur les esprits, de 90 cents par baril sur les liqueurs fermentées.

Grève.

New York, 20.—La grève des débardeurs se propage ce matin, un grand nombre d'entr'eux ont paradé dans les rues jusqu'à la Batterie. Plus tard, les entrepôts de fret se sont fermés. Tout le commerce se plaint de voir les affaires arrêtées par les grévistes.

Grève de Typos.

Buffalo, N. Y. 20—Les compositeurs qui sont employés dans les journaux quotidiens quittent aujourd'hui leurs ateliers. Ils demandent une augmentation de 30 à 33 cents pour le travail de jour et de 33 à 35 pour le travail de nuit.

Communication a été faite à deux journaux quotidiens. Il est dit que la requête a été faite conformément à ce qui a été arrêté par l'assemblée des imprimeurs des Chevaliers du Travail.

Plusieurs journaux ont refusé d'entrer en conférence avec le comité des Chevaliers du travail.

Il n'y a pas encore de refus définitif de payer l'augmentation demandée; il n'a été non plus fait aucun compromis. Quelques vieux ouvriers sont restés à leur place et les journaux continueront à paraître [illegible]

Grève des fondeurs en caractères.

New York, 20—Les fondeurs en caractères de la maison Farmer, Little & Cie, qui s'étaient mis en grève et allaient revenir à l'ouvrage aujourd'hui, ont fait une nouvelle demande. Ils veulent que la compagnie renvoient ceux qui étaient venus prendre la place des grévistes. La compagnie a refusé, et la grève a continué.

La chasse aux Indiens.

Tucson, Arizona, 20.—Le capt. Ross, avec sa troupe de 50 Rangers qui était absent depuis deux mois, est revenu. Les Rangers ont suivi la trace du reste des bandits Apaches, à 20 milles de la ligne de l'Arizona, dans le Chihuahua, Mexique. Ils ont compté près de 300 indiens morts, beaucoup d'entre ces malheureux ont été trouvés près des Montagnes.

Ils avaient évidemment été blessés dans le combat avec les troupes mexicaines sous le général Garcia, et s'étaient enfuis pour ne pas être pris. Le corps du chef Loco a été reconnu par un homme de la bande, qui avait des relations avec eux pendant 6 ans.

Le 1er courant, ils ont rencontré les troupes mexicaines commandées par le général Reyes, ont été arrêtés et désarmés. Quatre jours après, ils ont reçu l'ordre de quitter le territoire mexicain.

Le général Reyes a informé le capitaine Ross que, ayant l'autorité de député shérif de l'Arizona, il épargnerait leur vie.

Le capt. Ross a demandé une reconnaissance pour les armes de ses Rangers, ce qui lui a été d'abord refusé. Plus tard, on la lui a accordé.

Le gén. Reyes a dit qu'il avait envoyé au col. Forsyth un avis dans lequel il l'avertissait que tout homme qui serait trouvé armé sur le territoire des Etats-Unis serait fusillé.

Pourtant en ce cas il ferait une exception. Les Rangers furent obligés de se retirer à travers le territoire indien, à 250 milles, sans avoir une seule arme pour se défendre.

Le général Reyes était certain que ces Rangers ne voulaient faire aucun mal ni causer le moindre désordre mais il déclarait qu'il ne tolérerait pas leur entrée sur le territoire mexicain.

Des avis de Chihuahua disent que les troupes mexicaines ont eu un autre combat avec les indiens.

Quinze mexicains ont été tués et 20 blessés. Ces derniers ont été faits prisonniers.

Le rapport de la mort du chef Santos et de son fils est confirmé.

Marchés Etrangers.

Paris, 20, 3 p. m.—Rentes 81fr. 17 1/2 c.

Paris, 20, 5 p m—Rentes 81f et 86 1/2c.

Liverpool, 20.—Coton actif et plus ferme. Ventes estimées à 14,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 3/4d, middling Orleans 6 13/16d; recettes 11,150 balles, américaines rien.

Futurs en mer et fermes, uplands, low middling clause, livraison en juin, juin et juillet 6 49/64d, juillet et août 6 50/64d, août et septembre 6 52/64 à 6 53/64d, octobre et novembre 6 33/64d.

Liverpool, 20, 1:30 p m—Coton, actif et ferme. Uplands 6 13/16d, Orleans, 7. Futurs fermes.

Liverpool, 20, 2 p m—Coton, futurs calmes. Livraison novembre et décembre 6 31/64 à 6 30/64d. le marché aux tissus et filés de Manchester est plus ferme mais non coté plus haut.

Liverpool, 20, 4 p m—Ventes de coton américain 9,300 balles; août et septembre 6 57/64d, septembre et octobre 6 49/64d, octobre et novembre 6 47/64d, novembre et décembre 6 32/64d, aout 6 33/64d. Futurs stables à la clôture.

Marchés du Brésil.

Rio de Janeiro, 19—Café—good firsts 3,900 à 4,050 reis par 10 kilos. Recettes moyennes quotidiennes: 6,000 sacs. Embarquements durant la semaine pour la Manche et le Nord de l'Europe 20,000 sacs, pour les Etats-Unis 43,000 sacs, pour la Méditerranée 18,000.

Vendus durant la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 16,000 sacs, pour les Etats-Unis 10,000 sacs, pour la Méditerranée [illegible] Stock 120,000 sacs.

Change sur Londres, 21 1/4d.

Santos, 19—Café—Supérieur Santos 3,600 à 3,900 réaux par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes pour la semaine: 4,400 sacs. Exportations durant la semaine: à tous les pays, 21,000 sacs, tout pour l'Europe 14,000. Stock 231,000.

Marché de la Havane.

Havane, 20—Or espagnol 168 1/2 à 168 3/4; change ferme; sur les Etats Unis, 60 jours, or, 9 3/4 à 7 1/2 de prime; do courts échéances 9 1/2 à 10 de prime; sur Londres 18 1/4 à 18 1/2 de prime; sur Paris à 3 1/4 à 5 de prime.

Sucre ferme, mais il se fait peu d'affaires. 2000 sacs centrifuges, polarisant 96 degrés, ont été vendus à 9 réaux par arrobe.

Argent, Stocks, etc.

New York, 20, soir—Argent, 3 à 4; Change 4,85; Les bons du gouvernement sont irréguliers; nouveaux 5's, coupons, 101 5/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, 114 1/4; nouveaux 4's, coupons, 120 3/4. Les Bons d'Etat sont inactifs.

Marchés américains.

New-York, 20—Coton ferme. Ventes 2454 balles. Uplands 12 5/16, Orleans 12 9/16. Recettes nettes 4224. Exportations pour la Grande Bretagne 113, pour la France 1620.

New York, 20—Coton—Recettes nettes 168 balles, brutes 3491. Futurs faibles à la clôture. Ventes 70,000 balles; juin 12.17 à 12.18, juillet 12.22 à 12.24, août 12.23 à 12.24, septembre 12.00 à 12.01, octobre 11.57 à 11.58, novembre 11.42 à 11.43, décembre 11.43 à 11.44, janvier 11.54 à 11.55, février 11.66 à 11.68, mars 11.79 à 11.81.

PASSES.

Port Eads, 20, midi—Vent du sud-ouest.
Pas d'arrivage.
Parti, steamship E D Sedberg pour Tampico.

Port Eads, 20, 6 p m—Vent du sud-ouest.
Pas d'arrivage.
Partis, steamship Dupuy de Lome pour Havre, et Cadix pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 20—Le fleuve a baissé de 3 pouces depuis à [illegible] Partis: City of Vicksburg, pour St. Louis, à 5 p m, City of Baton Rouge, pour St-Louis à 7 p m, Port Eads pour la Nouvelle-Orléans, à 1 p m. Temps clair et chaud.

Vicksburg, 20—Le fleuve est stationnaire. Temps chaud. Parti: Mary Houston et Fred A Blanks pour la Nlle-Orléans.

Cincinnati, 20—La rivière a 22 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et plus chaud.

Pittsburg, 20—La rivière a 9 pieds et monte. Temps clair et frais.

St-Louis, 20—Le fleuve a 26 pieds 5 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Arrivé: City of Cairo de Vicksburg. Parti: Belle of Memphis pour Vicksburg.

Evansville, 20—La rivière a 27 pieds 2/10 et baisse. Temps couvert et chaud.

Caire, 20—Le fleuve a 36 pieds 7 pouces et monte. Temps couvert; thermomètre 74. Arrivé: Golding Star de Cincinnati. Parti: Annie P Silver pour la Nlle-Orléans, John A Scudder pour St Louis.

Louisville, 20—La rivière a 10 pieds 2 pouces. Temps clair et chaud.

Le volontariat est condamné à disparaître, dit Times, dans le *Voltaire*. Au nom de l'avenir national il faut qu'aucun équivalent ne le remplace. Le Champ de Mars partout, la discipline militaire pratiquée au collège comme à l'école et à l'école comme au collège, le maniement des armes entrant dans la catégorie des exercices primaires; avec cette préparation on rendra l'épreuve égale pour tous comme elle doit être égalitaire.

Sans doute les larmes des mères sont intéressantes et il est cruel de faire pleurer les petites sœurs. Mais il faut avant tout avoir pitié de la France. Or, la situation de l'Europe est si tendue que toute nation désarmée est une nation condamnée. Nous ne provoquerons personne, nous ne cherchons à prendre une sanglante revanche sur personne; mais, pour sauvegarder cette prospérité pacifique qui est la nôtre depuis dix ans, il est nécessaire que nous n'ayons à redouter personne. Est-ce notre faute si notre dernier de 1870, loin de rétablir l'équilibre européen, l'a profondément troublé?

Nous avons été battus et amoindris. Le monde n'en va pas mieux et un nouveau désastre aux vieux pays des Gaules entraînerait un cataclysme général.

L'ancien monde est comme le morceau de fer sur l'enclume, attendant que la ligne du forgeron s'abatte. Le marteau retombera. Si l'aurore de la fraternité doit luire au début du vingtième siècle, elle éclairera des champs de bataille encore jonchés de cadavres.

La France ne cherchera plus d'aventures, mais des épreuves lui sont réservées comme à tous les autres peuples. Il faut qu'elles la trouvent unie et résolue, vaillante sans provocation......

C'est peut-être dans la terre arrosée de notre sang que poussera l'olivier de la concorde universelle.

Ligne de la rue Chalmette.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Chalmette, [illegible] aux Champs Elysées, et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées, à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus longue de la Nouvelle-Orléans et aussi l'une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Common street" partent également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts, ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune à Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carondelet, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

Nouvelles Télégraphiques.

FRANCE.

M. de Freycinet restera-t-il au pouvoir.

Paris, 16 juin.—On met de nouveau en circulation le bruit de la démission prochaine de M. de Freycinet.

Russie.—Le ministère de la police.

Saint-Pétersbourg, 16 juin.—Par suite du refus du comte de Tolstoï d'accepter la direction de la police, ce département sera divisé en deux sections et il sera créé un ministère de police. Ainsi se retrouvera virtuellement reconstitué, sous un autre nom, la Troisième section de sinistre mémoire. Le nouveau ministère aura probablement pour chef le général Trepoff.

Soirée chez M. Morton.

Paris, 16 juin—M. Morton, ministre des Etats-Unis, a donné hier une brillante soirée à laquelle assistaient plusieurs membres du cabinet, les ambassadeurs étrangers et nombre d'Américains.

L'opinion de Dervish Pacha.

Alexandrie, 16 juin—Dervish Pacha croit à la loyauté des troupes égyptiennes. Néanmoins des soldats turcs seront envoyés en Egypte si le besoin s'en fait sentir. Dervish Pacha espère pouvoir promptement aplanir les difficultés.

ESPAGNE.

Madrid, 16 juin—Voyant la majorité du congrès disposée à adopter le rapport de la commission concluant à l'abolition du serment parlementaire, M. Sagasta a autorisé ses amis à introduire la même réforme au Sénat. Les mordeshaux Campos, Jovellar et Concha, ainsi que les généraux, les grands d'Espagne et les alliés du parti libéral se sont joints aux conservateurs et ont battu au sénat les amis de M. Sagasta dans cinq bureaux sur sept, ce qui équivaut au rejet de la réforme proposée.

La presse, à l'exception des organes conservateurs, blâme cette coalition. Les journaux croient que M. Sagasta voulait simplement montrer aux démocrates et aux vieux libéraux combien il est inutile de tenter l'introduction de réformes radicales contre l'opinion des généraux et des partisans de la cour, conduits par le maréchal Campos.

La chasse aux sociétés secrètes en Irlande.

Plymouth, 16 juin—Le correspondant du *Western Daily Mercury* à Londres dit tenir de bonne source que le colonel Brackenbury, directeur du département des enquêtes criminelles en Irlande, prépare un plan contre les sociétés secrètes, basé sur les investigations faites en Amérique.

En lisant dans un journal le "mouillage" de la flotte française devant Alexandrie:

"*Mouillée!*" s'écria la comtesse de Santagrue, je croyais qu'en Egypte il ne pleuvait jamais!

Ligne de la rue Esplanade et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, station. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à Esplanade et de là à la station d'arrivée. Les cars bleus suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad, ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Gentilly, la rue Broad, le rue St-Pierre, et principalement par la rue de Bourbon jusqu'à la rue du Canal.

Ligne de la gare du chemin de fer de Jackson.

Station de départ: Rue Magnolia, près de la gare de Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, autrefois chemin de fer de Jackson. Parcours: Rue Erato jusqu'à Carondelet, Carondelet à Bourbon jusqu'à l'Esplanade. Esplanade jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'aux Champs-Elysées, Champs Elysées, en face de la gare du chemin de fer du Pontchartrain. De là, on peut prendre le train pour aller à Milneburg, sur les rives du lac.

Le retour s'opère par les Champs-Elysées, la rue Royale, la rue St-Charles, Triton Walk, la rue Dryades et la rue Clio. "La gare, rue Royale, [illegible] [illegible]"

Chemin de fer de la rue du Canal, du City Park et du Lac.

Les wagons de cette ligne sont mus par une légère locomotive et vont de la rue du Canal au Port Espagnol, sur le lac Pontchartrain; distance, environ sept milles. La voie est double d'un bout à l'autre, à l'exception de deux tronçons insignifiants. La station de départ est dans la rue du Bassin près de Canal. Les trains suivent la rue du Bassin jusqu'à la rue Bienville, la rue Bienville jusqu'à St-Patrick, St-Patrick jusqu'à la rive occidentale du Canal d'Orléans, à la jonction du Chemin de la Métairie et du Parc; ils longent ensuite le Canal d'Orléans (côté ouest) jusqu'au Lac Pontchartrain.

Pour le retour ils suivent la même route jusqu'au Parc, et le reste du parcours se fait ainsi: rue Bernadotte jusqu'à la rue Bienville, Bienville jusqu'à Claiborne, Claiborne jusqu'à Douane, Douane jusqu'à Bassin.

Ligne du Chemin du Bayou et du Marché Français.

La station de départ est la même que celle de "Levee and Barracks," rue du Canal, vis-à-vis la Douane. La même route sert également aux deux lignes jusqu'à la rue de l'Esplanade où se trouve une voie double conduisant en ligne droite jusqu'au Pont du Bayou. Le retour s'opère par la même route, la voie du Bayou à la rue des Remparts étant commune à la ligne "Esplanade and Bayou Bridge" et à la ligne "Bayou and French Market."

Ligne des Fair Grounds et du Marché Français.

Station de départ: Levée près Dumaine. Parcours: Levée à Dumaine, Dumaine à Broad, Broad à la station de la rue Laharpe. Retour: Bayou à Broad, Broad à Ursulines, Ursulines au Marché Français.

Upper Magazine Line.

Station de départ: coin Lower Magazine et Harmony. Les cars traversent la rue Magazine sur une double voie jusqu'à la rue St. Joseph.

Chemin de fer de Pontchartrain.

Ce chemin de fer est un des plus anciens de l'Amérique; il a été inauguré il y a environ 48 ans. La voie a cinq milles de longueur et se dirige en ligne droite du Mississipi au lac Pontchartrain.

SIROP RAIFORT IODÉ
de GRIMAULT et Cie, pharmaciens à Paris

Depuis vingt années ce médicament donne les résultats les plus remarquables dans les maladies des enfants pour remplacer l'huile de foie de morue et le sirop antiscorbutique.

Il est souverain contre l'engorgement et l'inflammation des glandes du cou, les gourmes et les diverses éruptions de la peau, de la tête et du visage. Il excite l'appétit, tonifie les tissus, combat la pâleur et la mollesse des chairs et rend aux enfants leur vigueur et gaîté naturelle. C'est un admirable médicament contre les croûtes de lait et un excellent dépuratif.

ASTHME
CIGARETTES INDIENNES
au Cannabis indica de
GRIMAULT & Cie
Pharmaciens à Paris.

Il suffit d'aspirer la fumée de ces Cigarettes pour provoquer l'expectoration et faire disparaître les plus violentes crises d'asthme, la toux nerveuse, l'enrouement, l'extinction de voix, les névralgies faciales, l'insomnie, combattre la phtisie laryngée et toutes les affections des voies respiratoires. Exiger sur chaque cigarette la signature de GRIMAULT & Cie.

Dépôt à Paris: 8, Rue Vivienne
ET PRINCIPALES PHARMACIES

MALADIES DE POITRINE

Dans le plus grand nombre de cas
GUÉRISON
et, dans les cas désespérés,
SOULAGEMENT MANIFESTE
par l'emploi de
l'Elixir alimentaire Ducro

Nombre de malades lui ont dû leur guérison après avoir employé sans résultat satisfaisant toute autre médication.

La formule de cet Elixir dont la base est le jus de viande et l'alcool, a été admise en 1866. Malgré les nombreuses imitations que son succès a fait naître, elle continue d'être préconisée par les sommités médicales de Paris, comme l'un des plus

PUISSANTS FORTIFIANTS

pour les convalescents, les personnes faibles, les jeunes filles chlorotiques, les vieillards débiles, etc.

Exiger sur l'étiquette, l'orthographe DUCRO, la marque des médailles: Argent Paris 18[illegible] [illegible] et la douane de la marque de fabrique [illegible]

[illegible] Paris, 20, place des Vosges et toutes les Pharmacies

BULLETIN FINANCIER.

Mardi, 20 juin 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$9,410,921 97	$660,820 36
Même temps la semaine dern.	3,073,680 07	266,850 37

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé ossidien.

Dépôt d'or (onces)	
do d'argent (onces)	
Payé aux déposants, argent	366 82
do do or	
Expédition de Standard Dollar	2,000 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour la [illegible]	1.14
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 3/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies) (un le dollar) — par 90 à 95

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	88 1/2 @	89
Pièces de 5 francs	4	
Pièces de 20 francs	3.75 @	3.82
Souverains	4.80 @	4.86
Pièces de 10 thalers	7.80 @	—
Doublons espagnols	15.45	
Doublons patriotes	15.25	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	96c. par piast.	
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	97 @ pair p. pep monnaie	
Or américain mutilé	5 à 8 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être actif et serré. Les taux d'escompte par au sens comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 à — pour cent
do A1	10 à — "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	— à 8 pour cent
Hypothèque A1	8 à — "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est facile.

à Commissionnement de terme et A1 classe	483 à 483 1/2
à Bankers de banques (commerciaux) (banquiers faibles)	— à 486 / — à 486 1/2
à Soixante jours	
LES FRANCS sont faciles.	
à Francs de commerce	5.21 1/4
à Banques de banques, nominal	5.17 1/2
à Soixante jours	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est lourd et difficile à vendre.

Taux de commerce nominal à $1 50 à $1 d'escompte

Les Banques tirent des chèques à $2 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comparées rassemblées des diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 ici	—	121
do à New York	120 1/2	120 1/4
do à Londres	—	123
Louisiana 7's à New York	67	68

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bourse à 10 A. M.

2,000 Bons à Prime...71
13,000 Consol. de la ville Crescent ex-cp. 93 1/2
La 7's 68 1/4 69 Prime 70 3/4 71 1/4

Bourse à 12.

25 actions du Slaughter House Co 43 1/2
5 actions du Brush Electric Light Co 106 1/2
6 actions du Metropolitan Bank 107
La 7's 68 1/4 69 Prime 70 3/4 71 1/4

Bourse à 3 P. M.

26 actions du Slaughter House Co 43 1/2
5,000 Bons à prime 71
10,000 do (A jouq. tirage et intl.) 71 1/2
3,000 Consol. de la ville Crescent ex-cp. 93 1/2
La 7's 68 1/4 68 1/2 Prime 70 3/4 71

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	127	130
Citizens	100	126 1/2	131
Germania National	100	130	140
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Metro. Loan & Savings	100	107 1/2	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	160	—
People's	50	—	57 1/2
State National	100	115	—
Union National	100	—	—

Compagnies d'assurances.

Crescent Ins	100	112 1/2	115
Factors and Traders Ins	100	115	117 1/2
Firemen's	50	74 1/2	—
Germania Insurance Co	100	117 1/2	—
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	39	40 1/2
Hope Insurance	100	—	105
Lafayette	50	—	—
Louisiana Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	—	119
Merchants Insurance As	50	37	39
New Orleans Ins Co	50	65	—
People's Insurance	50	32	—
Sun Mutual Insurance	100	113	—
Teutonia	100	135 1/2	—

Chemins de fer Urbains.

Canal [illegible]	100	76	80
Crescent City	100	—	105
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	109 1/2	112
Orleans	100	—	—
St. Charles Street	50	64 1/2	66

Actions Diverses.

Baton Rouge Yarn Co	—	—	—
[illegible] Works Co	100	—	—
[illegible] City Slaughter House	50	42 1/2	43
[illegible] Canal & Nav. Company	100	—	—
[illegible] Warehouse	100	—	—
[illegible] City Gas Light Co	100	90	—
Louisiana Ice Manu Co	50	38 1/2	40
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	101 1/2
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
2 Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	63 1/2	64 1/2
N. O. Waterworks Co	100	44	45 1/2
Pioneer Crescent Oil Co	100	—	—
Southern [illegible] Co	—	—	—
Union Fur & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	105	—

Emprunts Bons d'Etat.

Louisiana Sevens		68H	68 1/4
" Fives		55	60
" Sixes		75	—
" Eleven and Daily Bonds		58 1/2	59 1/4

Bons de Ville.

	Offre	Demande
Premiums Issued 1875.	70 3/4	71
Privilèges sur bons à prime	—	—
Premiums drawn number	—	—
Consolidated juillet '78 coup	112 1/2	—
do ex. do	93	93 1/2
Issued 1882		

Bons Divers.

Canal & Claib. St. rr mort	—	—
C O Slaughter H mort	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R. R. 1st mort	109 1/2	110 1/2
Jack. R. R. 2d mort coup	—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt R.	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
[illegible] & T [illegible]	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	90
St Charles Hotel Co mortgage	—	—
St. O. City RR Co mort	—	—
St Charles St RR mortgage	—	—
N.O. Waterworks Co mrt	—	113 1/2
Ice Mfg mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge	—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1882, Constitutional	—	—
1881 Ordinary	—	—
1882 do	57	70
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école à Mai	—	—
City Scrip	—	—
Baby and Coupons	—	—
Jan. 1879, Int'Co. Bonds Con	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	25	—
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon
5 Crescent's Issue 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5350 balles, comprenant 350 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est très ferme.

Le cotons teches sont de 1/8 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9 1/4	9 1/4	9 1/4
Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Good Ordinary	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Low Middling	11 3/4	11 3/4	11 3/4
Middling	12 1/4	12 1/4	12 1/8
Good Middling	12 3/4	12 3/4	12 5/8
Middling Fair	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Fair	13 1/4	13 1/4	13 1/8

FUTURS.

Stable.

Juin 12,11 à 12,12; juillet 12,13 à 12,14; août 12,21 à 12,22; septembre 11,53 à 11,54; octobre 11,31 à 11,32; nov. 11,19 à 11,20; déc. 11,21 à 11,22; janvier 11,28 à 11,30; février 11,45 à 11,47; mars 11,58 à 11,60; avril 11,74 à 11,76.

Les ventes comprennent 22,200 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11 3/4; à Mobile à 12; à Savannah à 11 3/4; à Charleston à 12; Wilmington à 11 3/4; à Norfolk à 12 1/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 5/16; à Boston à 12 5/8; à Memphis à 12; à Augusta à 11 1/2; à Philadelphie à 12 1/2; à Cincinnati à 12 et à St-Louis à [illegible]

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Ferme.

Coton: ordinary 9 1/4; good ordinary 10 7/8; strict good ordinary 11 5/16; low middling 11 3/4; middling uplands 12 5/16; middling Orleans 12 1/2; middling Texas 12 1/2 [illegible]

FUTURS.

Facile

Juin 12,17 à 12,18; juillet 12,21 à ——; août 12,33 à 12,34; septembre 12,00 à 12,01; octobre 11,57 à 11,58; novembre 11,42 à 11,43; décembre 11,43 à 11,44; janvier 11,54 à 11,55; février 11,66 à 11,68; mars 11,79 à 11,81; avril —— à 11,95.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,166,609 balles; même temps l'année dernière, 1,528,328 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,560,630 balles; même temps l'année dernière, 5,587,338 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,120,797 balles; même temps l'année dernière, 1,518,258 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,308,829 balles, même temps l'année dernière, 4,328,068 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 79,436 balles; même temps l'année dernière, 132,299 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 278,070 balles; même temps l'année dernière, 390,643 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Actif et plus ferme.

Coton—6 13/16d pour les middling uplands, 7d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p. m.—Stables.

MARCHE DU HAVRE.

Ferme.

Coton—84 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 84 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le sucre est calme et il n'y a eu que quelques ventes. Les qualités inférieures de open kettle se maintiennent aux prix antérieurs. Du good fair au choice la demande est bonne. Les clarifiés sont calmes.

Les mélasses sont calmes et sans variations et le stock comprend toutes les qualités.

Reçu aujourd'hui 24 boucauts, 20 barils de sucre et 4 barils de mélasse.

SUCRE—

Sucre commun:	la livre
Inferior	6 @ 6 1/4
Common	7 @ 7 1/4
Good common	7 1/4 @ 7 1/2
Fair	7 3/4 @
Good fair	8 @ 8 1/4
Fully fair	8 1/4 @
Prime to Strictly prime	8 1/2 @
Choice	@ 8 1/2
Seconds	7 1/2 @ 8 1/4
Jaune clarifié	8 3/4 @ 8 7/8
Gray Clarified	@
Off whites	8 3/4 @ 9
Choice whites	9 1/4 @
Pure whites	9 1/2 @

MELASSE—

Sucre commun:	le gallon
Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	@ 60
Fair	45 @ 50
Common	35 @ 45
Centrifugal	40 @ 5

RIZ CLEAN—Le marché est calme et stable et la demande assez bonne, le stock est faible.

Reçu aujourd'hui 90 barils.

Sucre commun:	la livre
Clean No. 2	4 @ 4 1/4
Common	5 1/4 @ 6
Ordinary	6 1/4 @ 6 3/4
Fair	6 3/4 @ 7
Good	7 1/4 @ 7 1/2
Prime	7 1/2 @ 7 3/4
Choice	7 3/4 @ 7 7/8

RIZ BRUT—Les dernières ventes se sont faites à $2 25 le sac.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Sans variations.

Fancy 7 00 à 7 25 le baril; choix $6 75 à 6 85; family 6 25 à 6 50; treble extra à ——.

FARINE DE MAIS—4 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—Il n'y en a pas.

GRU—$5 15 à 5 25 le baril.

GRU FIN—$6 25 le baril pour choix frais.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 5c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 5 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à ——à $1 05 le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé, —à 92 pour le jaune et 91 à 92 pour le jaune mêlé.

AVOINE—54 à 56c le boisseau pour le western de choix; Red rust proof 55 à 57.

SON—Le marché est à 95 à 1 00 les 100 lbs

FOIN—Choix à $——à $29 00; strictly prime à $25 00 à $27 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Ferme et sans variation.

MESS PORK—$21 90 à 22 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 9 1/4; clear ribbed 12 1/4; clear, il n'y en a pas; long clear 13 1/8

BACON—Epaules 9 7/8 à 10; clear ribbs 13 1/4 à 13 1/2; clear, il n'y en a pas; long clear 13 1/4 à 13 1/2.

GRAISSE—En tierçons, refined, 11 3/4.

JAMBONS—14 à 15.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $22 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 9 3/4c.

BACON—Epaules — à 10c; clear rib sides 13 1/4; long clear 13 3/4c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 14 1/4 à 15 1/2c, selon la qualité; medium 9 à 11c.

BREAKFAST BACON—14 1/2 à —c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons à 11 3/4c; refined en kegs 12 1/4c; refined en seaux 12 3/4c.

PORC—Choice family mess pork $16 50 à $17 00 le baril; $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50. Fulton market $12 75 à 13 00 sur demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —à 10 3/4c, good — à 10 1/4; fair — à 9 1/2c; ordinary — à 8 1/4c la livre.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 75; Imperials common à fair 20 à 22; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 29 à 30; western creamery choice 25 à 26c; western dairy choice, 22 à 23; western dairy prime 21; Western dairy good 18; do fair 15 à 16.

FROMAGE—New York cream, il n'y en a pas. Le choix des Ohio fins, 8 1/2 à 9; Illinois choice 8 1/4; prime do à 7c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family à 4 3/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle do Keller's—Magnolia 4 1/4c. Eagle 3 3/4 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 3/4 à 5 3/4; Blue India 6 à 6 1/2; St. Refix, XXX German Olive 4 3/4 à 4 1/2c; Procter & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent $7 1/2c pour gros et à $1 2 1/2 p. le pour du sac. Turk's Island —à 80c la boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Melons d'eau $12 à $35 le 100; melons français rares; pêches 50c à $1 50 la boîte; pommes 40c à $1 la boîte; citronnes remise 7 1/2c la livre, ceux de la Virginie 11c. Pommes 10 à 18c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à $—. Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/2; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 10 1/2c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 à $5 00 la boîte. Messine il n'y en a pas; Figues de Smyrne —à la livre; figues layer 15c à livre; figues ovales à 12c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte; Londres layer $3 10. Figues bananes $1 00 à la régime, à $1 50 à $2 50 la régime. Dates 7 1/4 à 8 la livre. Dates persanes à 12c la boîte. Cur rants 8 1/4c la livre. Prunes 8 à 8 1/4c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/4c la livre. Filberts à 13 1/2c. Noix anglaises 16c; de Grenoble à 12c. Noix de Coco à $4 50 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $28 à 29 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à 27 le tonneau livré à bord. l'huile de coton crue, choice 42 à 44c; huile raffinée 53 à 56 le gallon sur la levée, cooking oil 60c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/4 à 1/2c en lots.]

POMMES DE TERRE—Nouvelles de la Louisiane $3 à $3 25 en gros; $3 25 à 3 75 emp-[illegible]

PATATES DOUCES—$3 50 à 3 75.

OIGNONS—Louisiane $3 75 à 4 00 le baril.

AIL—De la Louisiane 50c à $1 le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane sont nominaux.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $8 à $10 le baril; Frénier $10 00 à 12 00.

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6 1/2c la livre; white kidney 7 à 7 1/2c; red kidney choix 5 1/2 à 5 3/4c; western white à 5 1/2c; western red kidney 5c; Pois verts 2 1/2 à 3c.

COW PEAS—Mixed $ 25 à 3 50; whiporwill $1 75 à $2 00.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 à $ 50 la douz; poulets $1 50 à 2 50; canards $3 à —; oies $4 à —; dindes $12 à $14. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 4; poulets $1 75 à 2 25; canards $3 00; oies $3 75 à $4 50; dindes $12 à 16.

OEUFS—Ceux de l'ouest 16 à 17c, ceux de la Louisiane 16c la douzaine.

SUIF—7 à 7 1/4c la livre pour celui de la ville à 6 à 6 1/4 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiane clear 23 à 24c; clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 8c; kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/4c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 12 1/2 à 13, dry salted 10 à 11c la livre, damaged green hides et grub selections 3c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreaux 10 à 25c; coon 5 à 15c; belette 15 à 30c; castor 50c à $1 50; loutre $2 à $6.

MOUSSE—Mêlée 3 1/4 à 3 1/2c la livre; grise 3 à 3 1/4c, noire 3 1/4 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, —à 6c la livre; de de vaches —à 3c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les ventes vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de laiton 8 à 12c; vieux plomb 2 1/4 à 3c; vieux W fer $17 à $18 par tonne; C de $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 90c à $1; de whiskey 50 à 75c

CHIFFONS—Coton mêlé 1c; laine mêlée 1 1/2 à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucaute—Low lugs à medium 5 1/2 à 6 1/4 la liv; good 6 1/2 à 7; Low leaf 7 1/2 à 8, medium 8 1/2 à 9; good 9 1/4 à 10; fine 10 1/2 à 12. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucants—Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 65 à 75c la liv; fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound 42 à 50c, commun 11-inch 4's et 5's, 35 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 50c. Black sweet 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, don't black sweet 40 à 55. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c. No 1 livre en ma fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros comme suit. Au détail il faut payer de à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en premières mains; goudron $4 00 le baril, $2 25 le demi-baril. Rosine—D et E $1 90, F $2 05, G $2 15, H $2 30, I $2 50, K $2 75, M $3 00, N $3 25, Essence de térébenthine 44c; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 9 1/4c la yarde; 2 livres 10 1/4c; 2 1/4 livres 11 1/4c; baling twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50c à [illegible] le paquet

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; boucaut $4 50. Block coal 35c le baril; anthracite $9 00 la tonne; do 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne en gros $3 à $6.

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00	à 85 00
Wagon, trois chevaux	65 00	à 70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00	à 100 00
Ox Wagon, avec corps	75 00	à 80 00
Ox Wagon, sans corps	65 00	à 80 00
Wagon pour cannes, complet	105 00	à 200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00	à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00	à 115 00
Charrette à bagasse	60 00	à 75 00
Charrettes d'habitation	45 00	à 60 00
Charrettes à immondices	35 00	à 50 00
Dray de campagne	50 00	à 75 00

MATERIAUX de CONSTRUCTION
Cotés du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to scale up to 8x8, 32 feet long	$15 00 @ 16 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00 @ 22 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. merchant	16 00 @ 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. clear	18 00 @ 20 00
Boards for sheathing	10 00 @ 12 00
Weather boarding	15 00 @ 16 00
Weather boarding dressed	17 00 @ 18 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 @ 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 @ 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 @ —
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 00 @ 25 00
Ceiling, dressed, 5/8 and 3/4 in., merchantable	14 00 @ 15 00
Ceiling, dressed, 5/8 and 3/4 inch, clear face	20 00 @ 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 @ 22 50
Base, dressed on one side	20 00 @ —
CYPRESS — Sills, tenon posts, sleepers	22 50 @ —
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	20 00 @ 22 50
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch.	30 00 @ 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	— @ —
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 @ 150 00
Ohio river, 1 à 4 inches, common	— @ —
OAK—White, 1 to 4 inches	30 00 @ 60 00
Ohio river	50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 inches merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster	2 25 @ 2 50
WHARF TIMBER — Running feet	10 @ —
Box boards cypress	15 @ 18
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building, ₩ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake building, ₩ 1,000	11 00 @ 12 00
Lake paving, ₩ 1,000	12 50 @ 14 00
American fire, ₩ 1,000	30 00 @ 37 00
English fire, ₩ 1,000	60 00 @ —
LIME—Alabama, ₩ bbl	1 00 @ 1 10
Western, ₩ bbl	90 @ 1 00
CEMENT—Portland, ₩ bbl	3 25 @ 3 50
Rosendale, ₩ bbl	1 90 @ 2 00
Western ₩ bbl	1 30 @ —
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	2 00 @ 2 25
Hair, plaster, ₩ lb	04 @ 05
SAND—River, ₩ bbl	— @ —
Yellow ₩ bbl	25 @ 30
White, ₩ bbl	40 @ 50
Ballast, ₩ bbl	— @ —
TILES—English ridge, each	18 @ 20
SLATE—Bangor quarry, ₩ sq're	5 75 @ 10 00
Virginia quarry, ₩ square	Nominal
Chapman quarry, ₩ square	5 75 @ 10 00
English quarry, ₩ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	2 30 à	
BRANDIES—du pays, le gallon	1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1875	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1866	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 20 à	1 22
Ouest	1 20 à	1 25
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 50 à	6 25
CHAMPAGNES—Bouzy Carte Blanche, qts par douz	32 75 à	—
Piper Heidsieck qts par douz	32 00 à	—
Krug & Co, qts par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon—Dry, qts par douz	31 00 à	—
Cremant, qts par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—Californie Claret, le gal.	60 à	65
Zinfandel, No 1, le gal	75 à	75
Clarets Importés — Ordinaires par car	53 00 à	55 00
Claret de famille, le bar	65 00 à	75 00
Claret fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 00 à	—
St. Julien, la caisse	5 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Château Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 20 à	3 50
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, en caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Château Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Barsac, la caisse	5 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	—

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	5 @ —
do 2e do	3 @ 4
do par tête 2e do	$15 @ 25
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @ 26
do 2e do	$15 @ 20
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 @ 6
do 2e do	5 @ 6
do 3e do	4 @ 5
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 50 @ 5
do 2e do	$2 50 @ 3 00
do 3e do	$1 50 @ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 @ 80
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$9 00 @ 10 00
do 2e do	$6 00 @ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, pa. tête	$11 00 @ 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$8 00 @ 10 00

CHEVAUX ET MULETS.

[Prix du Marché.]

Chevaux communs	$70 @ 110
Bons chevaux de trait	90 @ 125
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	85 @ 115
Mulets, qualité moyenne	140 @ 175
Mulets pour cintres	125 @ 147
Mulets, première classe	180 @ 190
Forts mulets de ville et charret de charbon	200 @ 210

NAVIGATION FLUVIALE.
Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 21 JUIN 1882.

St-Louis....CITY OF ALTON, à 5 p m
Cincinnati....MARY HOUSTON, à 5 p m
Shreveport....SILVER CITY, à 5 p m
Trenton....JNO. K. HANNA, à 5 p m
Washington....JOHN WILSON, à 5 p m
Bayou Sara....CORONA, à 5 p m
Laurel Valley....ASSUMPTION, à 12 m
Oakville....DAISY, à 8 a m
Bas du fleuve....MARTHA, à 9 a m

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 20 JUIN 1882

EXPEDITIONS DOUANE.

Steamship City of Dallas, Ottoson, Belize, Honduras & Livingston
Steamship New York, Quick, New York
Goelette (ang) Eclipse, Jackson, Grand Cayman
Steamship Louisiana, Gager, New-York.

[illegible] Pas d'arrivage de la mer.

ARRIVEES.

BATEAUX A VAPEUR.

Martha, Bassett, du bas du fleuve
John Wilson, Trousdale, de Washington
Assumption, Dugas, du Bayou Lafourche
Corona, Libano, du Bayou Sara
Silver City, Wood, de Shreveport
Jno H Hanna, Banks, de Trenton

EXPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship New York 1877 balles coton et m'dises diverses
NEW YORK — par steamship Louisiana 893 balles coton et un fort lot m'dises

Arrivages de Produits

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha divers à ordre
WASHINGTON—par steamer John Wilson, 36 balles coton, 14 sacs graines coton, 4 barils mélasse
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption 29 bouc. sucre, 20 barils sucre, 19 sacs riz brut
BAYOU SARA—par steamer Corona, 5 balles coton, 5 bouchs sucre
SHREVEPORT — par steamer Silver City, 182 balles coton, 300 sacs tourteaux
TRENTON—par steamer John K Hanna, 33 balles coton, 73 sacs graines coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......7 balles coton, 73 barils riz, 16 sacs riz brut et divers
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 7 balles coton, 12 boucauts tabac
[illegible] ST. LOUIS & N. ORLEANS [illegible] 5 balles coton et divers

Par le télégraphe.

New York, 20 juin 1882.

A. A. Moulton & Co.
Le steamship Knickerbocker, Capt. Kemble est arrivé ce matin.

VERITABLE PURGATIF LEROY
En Liquide et en Pilules

Les Purgatifs LE ROY s'emploient avec succès dans le traitement des Affections aiguës et chroniques et surtout des maladies épidémiques, telles que: Peste, Fièvre jaune, Vomito negro, Choléra, Typhus, etc., dans lesquelles le sang s'altère si rapidement que les médications ordinaires sont, la plupart du temps, inefficaces.

Pour éviter les Contrefaçons, exiger sur les étiquettes la signature de Le Roy comme ci-contre:

Le Roy

Pharmacie COTTIN, Gendre de LE ROY
51, RUE DE SEINE, PARIS

IA

Les [illegible]

mépris les et les [illegible] eux d'un frappé, [illegible] portant [illegible] déraux [illegible] taxés ou et [illegible] sur [illegible]

Le [illegible] loi et la [illegible] appliqué les [illegible] ments et nacde de [illegible] montant [illegible]

C'est pauvres [illegible] du plan poursuivi [illegible] mes au [illegible] qui devait volonté [illegible] intrigue, l'argent, moral [illegible]

Le [illegible] de [illegible] sur une cer la [illegible] du [illegible] est taxé d'équivant à mois. Pour ces [illegible] la [illegible] est donc dix millions chés aux [illegible] de succès [illegible]

Et l'on [illegible] moralité! autrement vre ainsi un sciences?

Si le [illegible] occasion d' que; si la [illegible] te et [illegible] extérieurs, miers [illegible] pé au [illegible] neurs.

M. [illegible] té de [illegible] rouge. Sa forme civile hostiles le en amenant des [illegible] des [illegible] nir un état [illegible]

Dans la qui touche à ont été majorité. [illegible] qu'à une maintien au trainée par agir, [illegible] une réaction tômes se New York.

Le [illegible] doit présider rainesté [illegible] quelques [illegible] il s'en [illegible] seulement préconiser, salaires dans gangrène a si la conscience qu'elles ne déplorables [illegible]

Il y a, à [illegible] grande [illegible] éclatant et Supposez un Webster, [illegible] guré par les poursuivant paroles [illegible] évoquant la de la [illegible] marqué son petite êtres pas!

Mais il faut années pour reux esprits, héros de à [illegible] des hommes qui ont [illegible] plus d'un [illegible] une crise [illegible] la sagesse de

Les [illegible] sous prétexte raient [illegible] abandonner [illegible] politique pour intrigues. [illegible] finance par mandent à fonctionnaires réprouve la guere pas retour de [illegible]

Nous avons publié à [illegible] l'intérêt de [illegible]

Un journal saison [illegible] lank, Gabmar, [illegible] On ne dit pas au service [illegible]

Les grèves [illegible] plus [illegible] quelques [illegible] exemples. Il ouvriers qu'il le [illegible] tenne [illegible] que la lutte agents de la voté [illegible] poste [illegible]